

Lieferschein Nr.: 955609; Medien Nr.: 1110; Medienausgabe Nr.: 463051; Objekt Nr.: 4597159; Subobjekt Nr.: 1; Lektoren Nr.: 22; Abo Nr.: 1010923; Treffer Nr.: 7343522

## La Poste distribuera la revue d'Acusa

Après avoir dans un premier temps refusé de le faire, La Poste distribuera «ACUSA-News», le journal de l'Association contre les usines d'animaux (ACUSA), en Suisse romande. Quelque 500 000 exemplaires étaient bloqués à Lausanne.

Le porte-parole de La Poste

Hubert Staffelbach a confirmé hier cette information de l'ACUSA. Lundi, La Poste avait perdu une première bataille judiciaire dans son refus de distribuer «ACUSA-News» à Saint-Gall. Le Tribunal de district de Frauenfeld a estimé que la position du géant jaune était contraire au droit.

Pour le tribunal thurgovien, le périodique de l'ACUSA est un véritable journal. La Poste est par conséquent obligée de le distribuer. Ce rôle tombe directement dans sa mission de service public.

La Poste estimait que cette publication contenait trop d'attaques personnelles contre les

propriétaires d'animaux. Elle ne voulait pas contribuer à propager de telles informations. Selon M. Staffelbach, il n'y a pas de lien direct entre le jugement thurgovien et les discussions qui ont débouché sur la décision lausannoise.

Le périodique sera donc distribué dans les cantons de Vaud, Genève et Fribourg francophone. La Poste n'a pas encore décidé si elle allait faire recours contre le jugement de Frauenfeld, a précisé Hubert Staffelbach. **ATS**



Lieferschein Nr. : 955609; Medien Nr. : 1114; Medienausgabe Nr. : 463219; Objekt Nr. : 4597406; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 22; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 7343849

## La Poste distribuera «ACUSA-News»

**PRESSE** • Après avoir dans un premier temps refusé de le faire, La Poste distribuera ACUSA-News, le journal de l'Association contre les usines d'animaux (ACUSA), en Suisse romande. Quelque 500 000 exemplaires étaient bloqués à Lausanne. Le porte-parole de La Poste, Hubert Staffelbach, a confirmé jeudi cette information de l'ACUSA. Lundi, La Poste avait perdu une première bataille judiciaire dans son refus de distribuer ACUSA-News à St-Gall. Le Tribunal de district de Frauenfeld a estimé que la position du Géant jaune était contraire au droit. Pour le tribunal thurgovien, le périodique de l'ACUSA est un véritable journal. La Poste est par conséquent obligée de le distribuer. Ce rôle tombe directement dans sa mission de service public. La Poste estimait que cette publication contenait trop d'attaques personnelles contre les propriétaires d'animaux. Elle ne voulait pas contribuer à propager de telles informations. Selon M. Staffelbach, il n'y a pas de lien direct entre le jugement thurgovien et les discussions qui ont débouché sur la décision lausannoise. Le périodique sera donc distribué dans les cantons de Vaud, Genève et Fribourg francophone. ATS



## MEDIEN NEWS

### Unverteilte VgT-Nachrichten [21/11/2000]

UVEK weist Beschwerde des VgT gegen die Post zurück.

Das eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK hat die Aufsichtsbeschwerde des Vereins gegen Tierfabriken VgT gegen die Post zurückgewiesen. Es verweist den Verein auf den Rechtsweg. Der VgT mit seinem Präsidenten Erwin Kessler hatte die Aufsichtsbeschwerde beim UVEK eingereicht, nachdem sich die Post Ende 1999 geweigert hatte, die vereinseigene Zeitung VgT-Nachrichten zu verteilen. Die Post argumentierte damals, ihr Ansehen werde durch die Angriffe auf Tierhalter geschädigt, die in der Zeitung enthalten waren. Kessler sah sich durch die Weigerung der Post in seiner Meinungsfreiheit verletzt. Die Post müsse Zeitungen unabhängig von deren Inhalt verteilen, verlangte er.



bsd201 4 in 181 ind 1448

## TG/BE/AUFSICHTSBESCHWERDE/VGT/POST/ABLEHNUNG

**VgT gewinnt gegen Post - Post zieht Urteil weiter  
UVEK weist VgT-Beschwerde gegen die Post zurück =**

Tuttwil TG/Bern (sda) Die Post, vom Bezirksgericht Frauenfeld TG zur Versendung der «VgT-Zeitung» verknurrt, zieht das Urteil weiter. Gleichzeitig lehnt das UVEK eine Aufsichtsbeschwerde des Vereins gegen Tierfabriken (VgT) gegen die Post ab.

Wie Post-Sprecher Hubert Staffelbach am Dienstag auf Anfrage sagte, wird das Frauenfelder Urteil vor allem wegen der Begründung weitergezogen. Die Post sei nämlich nicht damit einverstanden, dass das Gericht die «VgT-Zeitung» der Kategorie «subventionierte Zeitungen» zuordne.

### Versand der «VgT-Zeitung» läuft

Dies stehe im Widerspruch zum geltenden Postgesetz. Die Begründung des Gerichts könne deshalb so nicht stehen bleiben. Die «VgT-Zeitung» des Tierschützers Erwin Kessler werde indes gemäss Gerichtsbeschluss zugestellt, sagte Staffelbach.

Die Post hatte sich zunächst geweigert, den Versand der Zeitung zu übernehmen. Sie argumentierte, ihr Ansehen werde durch die Angriffe auf Tierhalter geschädigt, die in der Zeitung enthalten waren. Das Bezirksgericht wertete diese Weigerung als widerrechtlich.

### Keine Aufsichtsbeschwerde gegen die Post

Das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK) bestätigte am Dienstag andererseits eine VgT-Mitteilung, wonach das UVEK eine Aufsichtsbeschwerde des VgT gegen die Post abgelehnt habe. Das UVEK verwies den Verein auf den Rechtsweg.

(SDA-ATSVsa ls em/umw jus reg div tg)

211712 nov 00



bsf190 4 su 216 zhf 1728

## TG/VGT/POSTE/JOURNAUX BLOQUÉS/RECOURS

**Refus de La Poste de distribuer les journaux de VgT  
Le géant jaune fait recours contre le jugement thurgovien =**

Tuttwil TG/Berne (ats) La Poste va faire recours contre le jugement du tribunal de district de Frauenfeld début novembre au sujet de son refus de distribuer des journaux de l'Association contre les usines d'animaux (VgT). Le géant jaune maintient qu'il n'est pas obligé de les acheminer.

Selon lui, il ne s'agit en effet pas de journaux à proprement parler, mais d'imprimés sans adresses, dont il peut refuser le transport. Le jugement du tribunal de Frauenfeld est fondé sur l'avis contraire. La Poste a par conséquent décidé de s'y opposer, a indiqué mardi son porte-parole Hubert Staffelbach.

Pour l'heure toutefois, les périodiques de VgT sont de nouveau acheminés aux domiciles des destinataires, conformément à la décision du tribunal de Frauenfeld, a précisé M. Staffelbach.

La Poste avait refusé de distribuer les journaux litigieux en décembre 1999 à St-Gall, estimant qu'ils contenaient trop d'attaques personnelles contre les propriétaires d'animaux. Le tribunal de district de Frauenfeld a estimé que la position du géant jaune était contraire au droit.

**Le DETEC rejette un recours**

Pour sa part, le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) a confirmé mardi une information du VgT, selon laquelle il a rejeté un recours de l'association mettant en cause son devoir de surveillance du département.

Lieferschein Nr. : 955609; Medien : 2563; Medienausgabe Nr. : 463557; Objekt Nr. : 4599935; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 20; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 7346426



**La Poste a répété l'affaire de St-Gall début novembre à  
Lausanne, peu avant le jugement du tribunal de Frauenfeld. Se  
basant sur les mêmes critères qu'en décembre 1999, elle a bloqué  
500 000 exemplaires de périodiques de VgT/ACUSA destinés à toute la  
Suisse romande.**

**(SDA-ATSVsa no kd/tg jus comt umw reg)**

**211842 nov 00**